

NIVONA

passion for coffee

CZ Návod k použití

CafeRomatica

9'60 9'70 9 ►



VÍTÁME VÁS MEZI ZÁKAZNÍKY SPOLEČNOSTI NIVONA!

Jsme potěšeni, že jste nám projevili svou důvěru a rozhodli se pro kvalitní výrobek od společnosti NIVONA.

Za to bychom vám velice rádi **PODĚKOVALI**.

Aby vám váš nový přístroj NIVONA přinášel samou radost, seznamte se důkladně s obsahem tohoto dokumentu ještě předtím, než výrobek začnete používat, a při jeho uvádění do provozu postupujte podle bezpečnostních pokynů.

Tento návod uschovejte na bezpečném místě, abyste do něj mohli v případě potřeby znovu nahlédnout anebo ho předali příštímu majiteli výrobku.

Přejeme vám, aby vám váš nový výrobek NIVONA spolehlivě sloužil k přípravě kvalitní, aromatické kávy.

Se srdečným pozdravem váš tým NIVONA!



POUŽITÉ SYMBOLY

V tomto návodu narazíte na tyto symboly:



POZOR

Tento symbol upozorňuje na možné nebezpečí.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje na určitou zvláštnost.



TIP

Tímto symbolem jsou označeny užitečné rady.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4	7. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ.....	15
1.1. Použití k určenému účelu	4	7.1. Obecná nastavení	15
1.2. Všeobecné pokyny pro uživatele	4	7.2. Nastavení stupně hrubosti mletí	16
1.3. Kdo smí přístroj obsluhovat.....	5	7.3. Aroma Balance System	16
2. OVLÁDACÍ PRVKY	6	7.4. NIVONA App	17
3. OBSLUHA PŘÍSTROJE.....	7	7.5. Flying Picture	17
3.1. Funkční tlačítka	7	8. ČIŠTĚNÍ A PÉČE	18
3.2. Obsluha otočným ovladačem	7	8.1. Promytí pěniče mléka	18
3.3. Funkce tlačítek	8	8.2. Čištění pěniče mléka	19
4. PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU	8	8.3. Proplachování systému	20
4.1. Příprava	8	8.4. Čištění systému	20
4.2. Nabídka při prvním startu	9	8.5. Odvápňení systému	21
5. PROCHÁZENÍ NABÍDKAMI	11	8.6. Vytažení a čištění spařovací jednotky	22
6. PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH SPECIALIT	11	8.7. Pravidelné ruční čištění	22
6.1. Výdej kávové speciality.....	11	8.8. Demontáž a čištění pěniče mléka	23
6.2. Nabídka receptů	12	8.9. Výměna filtru	24
6.3. Funkce přípravy nápoje pro 2 šálky	13	8.10. Stav údržby	24
6.4. Cappuccino-Connaissance	13	9. UŽIVATELSKÉ ŘEŠENÍ PROBLÉMU.....	25
6.5. Aromatický profil	13	10. NABÍDKA PŘÍSLUŠENSTVÍ A KÁVY	28
6.6. AROMA PRE-select	13	11. ZÁKAZNICKÝ SERVIS A ZÁRUKA	28
6.7. Moje káva (pro jednotlivé kávové speciality)	13	12. OBALY A LIKVIDACE	28
6.8. Příprava mleté kávy	14	13. TECHNICKÉ ÚDAJE	29

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZOR

Opravy elektrických spotřebičů smí provádět výlučně kvalifikovaní odborníci! Neodborně provedené opravy mohou vystavit uživatele značným nebezpečím! Jestliže nebudete přístroj používat k určenému účelu anebo ho nebudete správně obsluhovat či udržovat, nebudeme moci přijmout odpovědnost za případné škody!

POZOR

Používání tlačítka zapnutí/vypnutí během procesu přípravy kávy může vést k poškození přístroje! Přístroj vypněte až v okamžiku, kdy se bude nacházet v klidovém stavu!

POZOR

Nebezpečí popálení! Při použití páry nebo horké vody může z výpusti vytrysknout horká voda. Výpusti se můžete dotknout až po vychladnutí.

1.1. Použití k určenému účelu

- Tento přístroj se smí používat pouze k určenému účelu (použití pouze v domácnosti) a není určen ke komerčnímu použití. Při použití přístroje ke komerčním účelům zanikají nároky na záruční plnění (viz přiložené záruční podmínky).

1.2. Všeobecné pokyny pro uživatele

- Postavte přístroj na suchý, rovný a pevný povrch a používejte ho výlučně v interiéru. Nikdy přístroje nepokládejte na horké povrchy, do blízkosti přístrojů, které se mohou zahřívat na vysokou teplotu (např. krbu, fritovacího hrnce), ani do blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj se nesmí používat ve skříních, ani v uzavřeném nábytku.
- Provozní napětí a síťové napětí musí mít bezpodmínečně stejnou hodnotu. Dodržujte hodnoty, které jsou uvedeny na typovém štítku přístroje.
- Přístroj se nesmí používat v nadmořské výšce nad 2 000 m.n.m.
- Jestliže zjistíte poškození napájecího kabelu nebo pláště přístroje, neuvádějte ho do provozu. Zamezte kontaktu napájecího kabelu s horkými předměty.
- Při poškození napájecího kabelu přístroje musí kabel vyměnit výrobce, jeho servisní společnost, nebo jiný odborník s odpovídající kvalifikací, aby zamezilo vzniku nebezpečných situací.
- Nikdy přístroj neponořujte do vody.
- Síťovou zástrčku nikdy nenamáčejte a chraňte ji před vlhkostí.
- Nikdy síťovou zástrčku nevytahujte ze síťové zásuvky za napájecí kabel.

- V případě závady okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky (nikdy ji ale nevytahujte za napájecí kabel, ani za samotný přístroj).
- Před zahájením preventivní údržby a čištění přístroj vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- V případě nesprávné obsluhy, použití k jinému než určenému účelu anebo neodborně provedené opravy nepřijmeme žádnou odpovědnost za případné škody. V takových případech zanikají nároky na záruční plnění.
- Bezpodmínečně dodržujte pokyny k čištění a odvápnění přístroje! Při nedodržení zanikají nároky na záruční plnění.
- Nikdy přístroj ani jeho jednotlivé části nečistěte s použitím přípravků na mytí nádobí. Při nedodržení zanikají nároky na záruční plnění.
- Nenechávejte přístroj zbytečně zapnutý.
- V případě delší nepřítomnosti, tzn. několik dnů, vždy vytáhněte síťovou zástrčku přístroje ze síťové zásuvky.
- Integrovaný mlýnek na kávu používejte výlučně k mletí pražených a nijak neupravovaných kávových zrn. Nikdy v něm nemelte jiné potraviny! Vždy dávejte pozor na to, aby se do kávových zrn nepřimíchaly cizí předměty, protože by vám tím jinak zanikly nároky na záruční plnění.

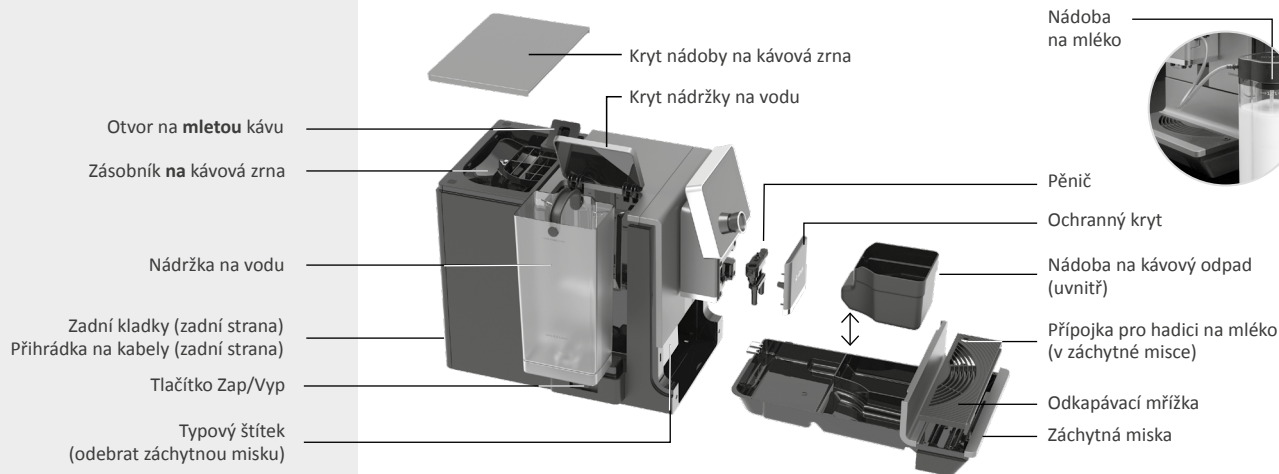
- Jestliže bude potřeba přístroj opravit (včetně výměny napájecího kabelu!), kontaktujte nejprve společnost NIVONA na jejím servisním čísle nebo odborného prodejce, u kterého jste si přístroj zakoupili, a po domluvě a podle pokynů uvedených v kapitole 11 „Jak připravit přístroj na odeslání“ tohoto návodu k použití přístroj odešlete na adresu **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**

1.3. Kdo smí přístroj obsluhovat

- Přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby se fyzickým, smyslovým či duševním omezením anebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem, případně poté, co byly poučeny o bezpečném použití přístroje a rozumí nebezpečím spojeným s použitím přístroje. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou provádí uživatel, nesmí provádět děti, ledaže by byly starší 8 let a dohlížela by na ně dospělá osoba. Přístroj a jeho napájecí kabel je potřeba uchovávat tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.

2.

2. OVLÁDACÍ PRVKY



WELCOME-PACK

(součástí balení)

FILTR NA ČERSTVOU VODU
CLARIS

Návod k použití

Záruční podmínky

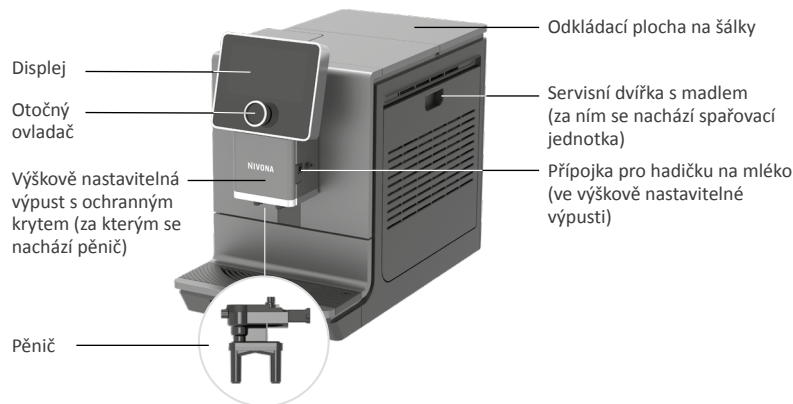
Odměrka na mletou kávu

2 tablety na čištění

Testovací proužky

(k měření tvrdosti vody)

Přípojovací hadička na mléko



3.

3. OBSLUHA PŘÍSTROJE

3.1. Funkční tlačítka

Přístroj NIVONA je možné obsluhovat *otočným ovladačem* a pomocí dotykové obrazovky.



Otočný ovladač
navigování / výběr /
změna / potvrzení otočením a
stisknutím ovladače



Dotyková obrazovka
navigování / výběr /
změna / potvrzení
dotykem

3.2. Obsluha otočným ovladačem | dotyková obrazovka

Otočení ovladače

Pro výběr / procházení mezi a v hlavních nabídkách **NÁPOJE** (kávéové speciality), **NASTAVENÍ** a **PÉČE** a také pro změnu možností nastavení v podnabídkách a v nabídce receptů.

Rychlé stisknutí | Krátký dotyk

Spuštění / potvrzení aktuálně označené / vybrané funkce a přepínání mezi třemi hlavními nabídkami **NÁPOJE** (kávéové speciality), **NASTAVENÍ** a **PÉČE**.

V nabídce receptů se parametry nastavení volí prvním krátkým stisknutím / dotykem. Otočením *ovladače* nebo *krátkým klepnutím* na parametr jej můžete změnit. Změnu potvrdíte opětovným *krátkým stisknutím* tlačítka.

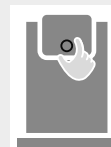
Parametr změněný *krátkým klepnutím* nemusí být potvrzen.

Množství nápoje lze změnit pouze otočením *ovladače*.

Rychlým stisknutím během přípravy nápoje přerušíte proces vydávání nápoje. Pokud má být reference zrušena, zatímco jsou parametry stále opticky označeny, musí být *dvakrát stisknutý otočný ovladač*.

Dlouhé stisknutí | dlouhé klepnutí

Do nabídky **NÁPOJE** (kávéové speciality) se dostanete dlouhým stisknutím | klepnutím do nabídky receptů tam můžete změnit nastavení.



otočení



stisknutí



klepnout

3.3. Funkce tlačítek

Tlačítka lze vybírat dotykem (přímo) i pomocí *otočného ovladače* (otáčení a stisk). Otáčením *ovladače* můžete změnit možnosti nastavení v nabídkách **KÁVOVÉ SPECIALITY** a **NASTAVENÍ**.

ZAHÁJIT	spustit	PŘERUŠENÍ	přerušit
ULOŽIT	uložit	VYMAZAT	Vymazat recept Moje káva
DALŠÍ	potvrdit k dalšímu kroku	ZMĚNIT NÁZEV	Změnit název receptu Moje káva
	jeden krok zpět	Aktuálně zvolený symbol / funkce je zvýrazněna	

I **po** zahájení přípravy kávy můžete otočením *otočného ovladače* změnit různé parametry, **a to v případě, že budou viditelně označeny**.

Výdej nápojů lze zrušit pomocí **PŘERUŠENÍ**. Pokud je výdej přerušena *otočným ovladačem*, zatímco jsou parametry stále opticky označeny, musíte stisknout dvakrát.

4. PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU

4.1. Příprava

-  Vyjměte z obalu přístroj a části dodané společně s ním
-  Přístroj postavte na rovnou a suchou pracovní plochu (v žádném případě nezakrývejte větrací otvory)
-  Zapojte napájecí kabel do odborně nainstalované síťové zásuvky (kabel v nevyužitě délce ponechte v přihrádce na kabel)

- Připojte k výškově nastavitelné výpusti a záchytné misce hadičku na mléko
- Zapněte přístroj

Pokud je zařízení zapnuto poté, co bylo **uvedeno poprvé do provozu**, nejprve se zahřeje. Pokud je aktivováno automatické oplachování, na displeji se zobrazí **SYSTÉM SE PROPLACHUJE** a proces oplachování se spustí automaticky. Pokud je automatické zapínání máchání deaktivováno, na displeji se zobrazí **Prosím propláchnout systém** a proces oplachování je nutné spustit ručně potvrzením.

4.2. Nabídka při prvním startu

Pokyny na displeji vás komfortním způsobem, krok za krokem, provedou nabídkou při prvním startu.

Nastavení jazyka

- *Otočným ovladačem* vyberte jazyk a potvrďte nastavení

Nastavení filtru

- *Otočným ovladačem* vyberte nastavení filtru

Provoz s filtrem

- V nabídce nastavte nastavení na **Ano**
- S použitím montážní pomůcky na konci odměrky na porcovanou kávu zašroubujte filtr do nádržky na vodu a potvrďte *otočným ovladačem*.

UPOZORNĚNÍ

Při použití přístroje s filtrem se musí přístroj odvápnovat jen zřídka.

Provoz bez filtru (tovární nastavení)

- Nastavte v nabídce nastavení na **Ne** a potvrďte *otočným ovladačem*

Při používání přístroje bez filtru je potřeba v následujícím kroku nastavit hodnotu tvrdosti vody.



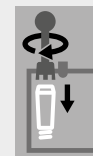
Hadička na mléko – připojená k záchytné misce

UPOZORNĚNÍ

Podrobné informace k **obsluze přístroje** naleznete v kapitole 3 od strany 7

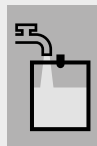
POZOR

Filtr vkládejte **rovně** do přístroje, nepřetácejte

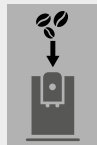


Zašroubujte filtr do nádržky na vodu

Testovací proužky	Stupeň tvrdosti vody	Displej
≤ 1 červený puntík	1–7°	Tvrdost vody 1
2 červené puntíky	8–14°	Tvrdost vody 2
3 červené puntíky	15–21°	Tvrdost vody 3 (tovární nastavení)
≥ 4 červené puntíky	> 21°	Tvrdost vody 4



Naplnění nádržky
na vodu



Doplnit
káвовá
zrna

UPOZORNĚNÍ

Při uvedení přístroje do provozu bude komora mlynku ještě prázdná. Může se stát, že po prvním mletí se na displeji zobrazí **Doplnit kávová zrna** a přístroj žádnou kávu nepřipraví.

➤ znovu stiskněte *otočné tlačítko* pro přípravu dalšího nápoje; postup se následně zopakuje



SYSTÉM SE PLNÍ
/ PROPLACHUJE



FILTR SE
PROPLACHUJE

Nastavení tvrdosti vody*

- Ponořte na krátkou chvíli přiložený testovací proužek do vody, oklepejte a asi po 1 minutě se podívejte na výsledek testu
- *Otočným ovladačem* vyberte v nabídce hodnotu odpovídající zjištěné tvrdosti vody a potvrďte

Naplnění nádržky na vodu (> 0,5 l)

- Vyjměte nádržku na vodu, naplňte do nádržky na vodu čerstvou, studenou nesycenou vodu (nepoužívejte minerální vodu), vložte nádržku zpět na místo a potvrďte *otočným ovladačem*
- Nenaplňujte do nádržky žádné jiné kapaliny, ani žádné sycené kapaliny, protože byste tím přišli o nárok na záruční plnění!

Naplnění nádoby na kávová zrna

- Naplňte do zásobníku na kávová zrna nezpracovaná, pražená kávová zrna bez cizích předmětů či nečistot a bez cukru, nasadte na nádobu na kávová zrna správným způsobem kryt pro zachování aroma a potvrďte *otočným ovladačem*

Naplnění/propláchnutí systému, propláchnutí filtru

- Postavte pod výpusť větší nádobu (> 0,5 l) a potvrďte *otočným ovladačem*
- Počkejte, než z výpusť přestane vytékat voda, a potom obsah nádoby vylijte

Návod k použití

Na konci počátečního spuštění se objeví poznámka o výdeji nápojů.

- Zprávu a další požadavek potvrďte *otočným ovladačem* / klepnutím

Všechna nastavení, která byla definována v průběhu uvedení přístroje do provozu, můžete kdykoliv změnit v nabídce **NASTAVENÍ**.

* při provozu bez filtru

5. PROCHÁZENÍ NABÍDKAMI

V přístroji NIVONA jsou k dispozici hlavní nabídky **NASTAVENÍ**, **NÁPOJE** (kávéové speciality) a **PÉČE**. V těchto hlavních nabídkách lze provádět všechny dostupné funkce zařízení.

Podrobné informace o procházení konkrétní nabídkou a pohybem mezi hlavními nabídkami uvádíme v kapitole 3 od strany 7.

6. PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH SPECIALIT

6.1. Výdej kávové speciality

- Vyberte požadovanou kávovou specialitu v nabídce **NÁPOJE** (kávéové speciality)
- V případě kávových specialit s mlékem připojte k dolnímu konci hadičky na mléko nádobu naplněnou mlékem (konvičku na mléko, chladničku na mléko, tetrapackový obal s mlékem atp.). Horní konec zůstává připojený k výpusti.
- Krátkým stisknutím / klepnutím vybrané kávové speciality se okamžitě začne s výdejem nápoje
- Po dokončení výdeje kávové speciality s mlékem se na displeji zobrazí zpráva/výzva k propláchnutí pěniče. Pěnič byste potom měli propláchnout co nejdříve, nejpozději ale před vypnutím přístroje. Chcete-li to provést, znovu připojte hadici k záchytné misce, vyberte zprávu / požadavek na displeji a potvrďte. Postupujte podle pokynů na displeji až do konce programu.



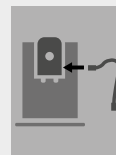
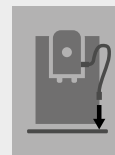
NASTAVENÍ

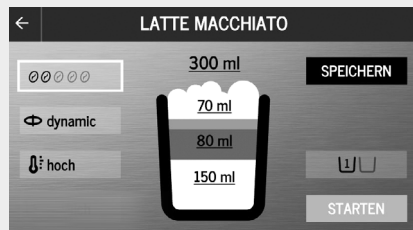
NÁPO-
JE(kávové
speciality)

PÉČE

NÁPO-
JE(kávové
speciality)

Připojení hadičky na mléko

Hadice u
výpusti......odkap.
misce



Nabídka receptů

6.2. Nabídka receptů

Nabídka receptů je podnabídkou jednotlivých kávových specialit. Zde můžete jednotlivě měnit výchozí nastavení receptů a následně změny v nastavení trvale uložit do paměti.

- Dlouhým stisknutím / klepnutím na symbol kávové speciality přejdete do **nabídky receptů** na nápoj

Mezi nastavitelné parametry v nabídce receptů patří:

	Stupeň upražení zrn		Profil vůně (dynamic, constant, intense)	80 ml — 80 ml — 40 ml	Množství (kávy / mléčné pěny / vody / mléka, vždy podle konkrétní kávové speciality)
	Teplota		Funkce přípravy nápoje pro 1 nebo 2 šálky		

- Krátké stisknutí / klepnutím na (aktivované) tlačítko **ULOŽIT** uloží recept nápoje se změněnými parametry
- Krátké stisknutí / klepnutím na (aktivované) **tlačítko Zahájit** spustí výdej nápoje se změněnými parametry

6.3. Funkce přípravy nápoje pro 2 šálky*

Jestliže si budete přát tentýž nápoj vydat pro dva šálky po sobě, postavte pod výpusť ještě jeden šálek a následně

- Stiskněte dvakrát rychle za sebou *otočný ovladač* pro zahájení přípravy (pro aktuální výdej) nebo
- změňte symbol šálku v nabídce receptů na kávovou specialitu

6.4. Cappuccino-Connaisseur

Změnou pořadí symbolů mohou milovníci cappuccina / Caffè Latte **v nabídce receptů** nastavit, zda se má jako první do šálku vydat mléko nebo káva.

6.5. Aromatický profil

Změnou nastavení aromatického profilu (dynamic | constant | intense) **v nabídce receptů** se změní proces spaření a množství extraktu ze zrn, čímž se také změní chuť kávy (viz také informace uvedené v kapitole 7.3. Aroma Balance System na straně 16).

6.6. AROMA PRE-select

Pomocí aplikace NIVONA lze všechny recepty na kávu, které byly dokonale sladěny s příslušným typem kávy NIVONA, přenášet do zařízení NIVONA prostřednictvím aktivního připojení Bluetooth (viz kapitola 7.4.).

- **Spusťte AROMA PRE-select** v aplikaci NIVONA a vyberte použitý typ kávy NIVONA



1 šálek



2 šálky



1. Mléko



1. Káva



dynamic



constant



intense



AROMA PRE-select



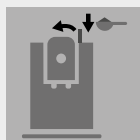
TIP

Kávy NIVONA jsou k dispozici u našich autorizovaných prodejců NIVONA.

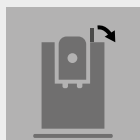
* není určeno pro CAFFÈ AMERICANO, HORKOU VODU, MOJE KÁVA, instantní kávu



Moje káva



Vložit mletou kávu



Zavřít šachtu pro mletou kávu

**POZOR**

Otvor na mletou kávu není zásobník. Do otvoru proto nenaplňuje víc než jednu porci kávy a používejte vždy pouze čerstvě namletou nebo vakuově balenou kávu namletou z kávových zrn.

V žádném případě nepoužívejte instantní kávu rozpustnou ve vodě!

**UPOZORNĚNÍ**

Jestliže nedopatřením otevřete otvor na mletou kávu – anebo po naplnění mleté kávy nezahájíte výdej nápoje – tak se aparát asi po jedné minutě od opětovného uzavření otvoru uzávěrem automaticky propláchne a následně bude znovu připraven k použití.

6.7. Moje káva (pro jednotlivé kávové speciality)

Na přístroji NIVONA si můžete individuálně nastavit, pojmenovat a uložit do paměti až 9 různých nápojů.

- Chcete-li to provést, vyberte položku nabídky **Moje káva** v nabídce **NÁPOJE** (kávové speciality)
- Vyberte místo v paměti dlouhým stisknutím / klepnutím
- Vyberte základní recept (kávová specialita), přiřaďte název (v případě potřeby smažte výchozí nastavení **MOJE KÁVA** a název uložte pomocí **OK**), nastavte recept jednotlivě a uložte jej
- Uložený recept **Moje káva** lze změnit, upravit a také odstranit stisknutím a podržením *otočného ovladače* na příslušném symbolu

6.8. Příprava mleté kávy

- Otevřete uzávěr otvoru na mletou kávu (nachází se pod krytem, vpravo nahoře na přístroji)
- Na displeji se zobrazí výzva **Vložit mletou kávu A zavřete zásobník na kávu**
- Naplňte do přístroje zarovnanou odměrku na mletou kávu
- Uzavřete kryt a klapku
- Jakmile bude mletá káva připravena, zobrazí se tato informace na displeji
- Postavte šálek doprostřed pod výpusť kávy
- Vyberte nápoj
- Spusťte přípravu nápoje

7. ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ

7.1. Obecná nastavení

V nabídce **NASTAVENÍ** můžete s použitím *otočného ovladače* vybrat, upravit nebo zkontrolovat všechny dále uvedené parametry.

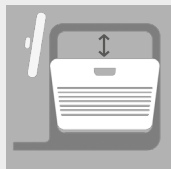


NASTAVENÍ

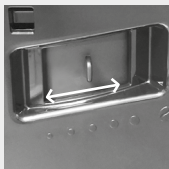
 PROGRAMOVÁNÍ ZA CHODU – Změna a uložení nastavení receptu během aktuálního výdeje (Vyberte kávovou specialitu a postupujte podle pokynů na displeji)	 Časy – Aktivujte / deaktivujte čas automatického zapnutí (Nastavení aktuálního času a času zapnutí) – Aktivujte / deaktivujte čas automatického vypnutí – Nastavte čas* (zobrazí se pouze v případě, že je doba zapnutí aktivována v nabídce Čas aktivace / deaktivace automatického zapnutí)	 Komfortní nastavení – Upravte osvětlení nádrže na vodu – Aktivovat / deaktivovat režim úspory energie (ECO) ** – Upravte jas displeje – Aktivujte / deaktivujte automatický zámek obrazovky – Aktivujte / deaktivujte automatické vyplachování při zapnutí – Aktivujte / deaktivujte automatické vyplachování při vypínání
 FILTR – Nastavení provozu s filtrem/ bez filtru	 TVRDOT VODY – Nastavení tvrdosti vody (zobrazí se pouze při provozu bez filtru)	 JAZYK – Nastavení jazyka
 STATISTIKA – Zobrazení počtu vydaných nápojů pro každou kávovou specialitu a provedených funkcí údržby od uvedení přístroje do provozu	 TOVÁRNÍ NASTAVENÍ – Recepty, nastavení a Bluetooth můžete vrátit zpět do továrního nastavení	 Bluetooth – Připojení k chytrému telefonu/ tabletu a ovládání přístroje s použitím aplikace NIVONA

* Po odpojení od napájení je třeba znovu nastavit čas

** Jestliže delší dobu neotočíte nebo nestisknete *otočný ovladač*, přístroj se automaticky přepne do **režimu ECO**. Na displeji se zobrazí spořič obrazovky. Otočením nebo stisknutím *otočného ovladače* můžete **režim ECO** opustit.



Otevřít/Zavřít servisní dvířka



Nastavení stupně hrubosti mletí

**POZOR**

Stupeň hrubosti mletí se smí nastavovat až po spuštění mlýnku!

Mlýnek je možné ideálním způsobem přizpůsobit stupni upražení kávových zrn. Doporučujeme mlýnek ponechávat na prostředním nastavení.

**UPOZORNĚNÍ**

Při změně stupně hrubosti mletí doporučujeme:

- nastavit pro světlejší stupeň upražení jemnější mletí (posuňte regulátor více doleva),
- nastavit pro tmavší stupeň upražení hrubější mletí (posuňte regulátor více doprava).

7.2. Nastavení stupně hrubosti mletí

Při změně stupně hrubosti mletí postupujte tímto způsobem:

- Otevřete servisní dvířka na pravé straně přístroje (pojistku v rukojeti povytáhněte směrem nahoru a potom opatrně oddělte servisní dvířka od přístroje)
- Postavte pod výškově nastavitelnou výpusť šálek
- Nastavte *otočný ovladač* v nabídce **NÁPOJE** (kávové speciality) na **Espresso** a poté *otočný ovladač* stiskněte
- Během mletí kávy mlýnkem posunutím ovladače (vpravo nahoře) změňte stupeň hrubosti mletí (směrem doleva = jemnější mletí, směrem doprava == hrubší mletí)
- Znovu zavřete servisní dvířka (zasuňte čepy na zadním konci servisních dvířek do připravených otvorů a potom servisní dvířka přitlačte tak, aby se zaaretovaly)

7.3. Aroma Balance System

Přístroj NIVONA je vybaven systémem **Aroma Balance System**, který dokáže z kávových zrn vytěžit to nejlepší pro každou chuťovou preferenci. S použitím tří aromatických profilů **dynamic**, **constant** a **intense** dosáhnete u jedné a těch samých kávových zrn, stejného stupně upražení kávy a se stejným množstvím vody odlišné chuti.



dynamic



constant



intense

7.4. NIVONA App

Přístroj NIVONA můžete ovládat a obsluhovat aplikací NIVONA, protože tento přístroj je vybaven rozhraním Bluetooth.

- Aplikaci NIVONA si můžete stáhnout do svého mobilního telefonu z obchodu Google Play (přístroje s OS Android) nebo z obchodu Apple App Store (přístroje s iOS)
- V nabídce **NASTAVENÍ** vyberte položku nabídky **Bluetooth** a na přístroji NIVONA zapněte funkci **Připojení** přes rozhraní Bluetooth
- Na mobilním zařízení zapněte funkci Bluetooth a s použitím aplikace NIVONA navažte spojení mezi mobilním telefonem a přístrojem NIVONA

Nyní můžete přístroj NIVONA obsluhovat/ovládat svou aplikací.

7.5 Flying Picture

Pomocí aplikace NIVONA lze na zařízení NIVONA nastavit osobní zámek displeje jako nastavení. Obrázek lze přenést z mobilního zařízení (smartphone, tablet) na displej zařízení NIVONA prostřednictvím aktivního připojení Bluetooth (Flying Picture) a poté se zobrazí jako osobní zámek displeje (viz také kapitola 7.4.).



Bluetooth



Flying Picture



PÉČE

8. ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Všechny programy pro čištění a údržbu můžete obecně vybírat a spouštět v nabídce **PÉČE**. Jakmile se na displeji zobrazí zpráva/výzva k provedení čištění/údržby, můžete tento program spustit také přímo s použitím zobrazené zprávy/výzvy.

- *Otočným ovladačem / dotykem* vyberte výzvu a potvrďte ji, nebo
- vyberte nabídku **PÉČE**
- Vyberte program čištění nebo údržby a spusťte ho stisknutím / dotykem *otočného ovladače*

Přístroj spustí příslušný proces čištění a údržby a na displeji budete formou výzev instruováni k dalším krokům.

- Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem / dotykem*



POZOR

Již spuštěný program se nesmí přerušovat!

PROMÝT PĚNIČ
MLÉKA

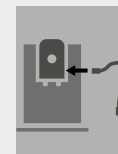
8.1. Promýt pěniče mléka

Po přípravě kávové speciality s mlékem budete na displeji vyzváni k propláchnutí pěniče mléka. To byste měli udělat co nejdříve, nejpozději ale před vypnutím přístroje. Při propláchnutí pěniče mléka postupujte tímto způsobem:

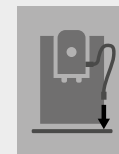
- *Otočným ovladačem / dotykem* vyberte výzvu a potvrďte ji, nebo
- V nabídce **PÉČE** vyberte položku nabídky **PROMÝT PĚNIČ MLÉKA**

- Připojte dodanou hadici jedním koncem hadice k výškově nastavitelnému výstupu a druhý konec hadice vložte do odkapávací misky
- Postavte pod výškově nastavitelnou výpusť dostatečně velkou nádobu (> 0,5 l) a potvrďte *otočným ovladačem* / stisknutím

Přístroj zahájí proces propláchnutí. Po dokončení proplachovacího cyklu se přístroj začne nahřívat a po nahřátí bude znovu připraven k použití.



Hadice na
výtoku...



...odkap. misce

8.2. Čištění pěniče mléka

- *Otočným ovladačem* vyberte zprávu/výzvu a potvrďte ji, nebo
- V nabídce **PÉČE** vyberte bod nabídky **Vyčistit pěnič mléka**
- Přidejte do nádoby trochu čistícího přípravku (doporučení: čistič mléčného systému NIVONA CreamClean) a vody (minimálně 0,3 l)
- Použijte konkrétní směsný poměr uvedený v pokynech od výrobce čistícího přípravku
- Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem* / dotykem

Přístroj se následně nahřeje a bude znovu připraven k použití.



POZOR

Již spuštěný program se nesmí přerušovat!



Vyčistit pěnič
mléka



UPOZORNĚNÍ

Jestliže bude potřeba vyčistit pěnič mléka, zobrazí se na displeji zpráva/výzva.

**POZOR**

Již spuštěný program se nesmí přerušovat!



Proplachování
systému

**POZOR**

Již spuštěný program se nesmí přerušovat!

Čistící tabletu vložte do kruhového otvoru ve spařovací jednotce teprve ve chvíli, kdy vás k tomu přístroj vyzve.



Systém vyčistit

8.3. Proplachování systému

Čas od času je potřeba propláchnout systém.



V nabídce **PÉČE** vyberte položku nabídky **PROPLACHOVÁNÍ SYSTÉMU**. Na displeji se zobrazí zpráva **SYSTÉM SE PROPLACHUJE**.

Po dokončení proplachovacího cyklu se přístroj začne nahřívat a po nahřátí bude znovu připraven k použití.

8.4. Čištění systému



Postavte pod výškově nastavitelnou výpust dostatečně velkou nádobu (> 0,5 l).



Otočným ovladačem / dotykem vyberte výzvu a potvrďte ji, nebo



Vyberte položku nabídky **Systém vyčistit** v nabídce **PÉČE**.



Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem* / dotykem.

Přístroj se následně nahřeje a bude znovu připraven k použití.

**UPOZORNĚNÍ**

Jestliže bude potřeba přístroj vyčistit, zobrazí se na displeji zpráva/výzva. Na přístroji můžete nadále připravovat nápoje. Doporučujeme však program čištění spustit hned, jakmile to bude možné, abyste nepřišli o nároky na záruční plnění.

Před zahájením čištění systému rovněž doporučujeme vyčistit spařovací jednotku (k tomu viz pokyny v kapitole **Vytažení a čištění spařovací jednotky** na straně 22).

8.5. Odvápňení systému



POZOR

Již spuštěný program odvápňení se nesmí přerušovat!

K odvápňení přístroje nikdy nepoužívejte ocet ani přípravky na bázi octu. Vždy používejte běžně prodávané tekuté přípravky **doporučené k použití v plně automatických přístrojích** (doporučení: Tekutý odvápňovač NIVONA PREMIUM).

Před spuštěním odvápňovacího programu nejprve demontujte z nádržky na vodu filtr (jestliže ho používáte).

Při odvápňení postupujte přesně podle pokynů zobrazovaných na displeji!

Nejprve naplňte požadované množství **vody** až ke značce 0,5 l a **potom** přidejte **odvápňovač**. **Nikdy to nedělejte naopak!** Postupujte podle pokynů výrobce odvápňovacího přípravku.

- *Otočným ovladačem / dotykem vyberte výzvu a potvrďte ji, nebo*
- V nabídce **PÉČE** vyberte položku nabídky **ODVÁPŇNIT SYSTÉM**
- Postavte pod výškově nastavitelnou výpusť dostatečně velkou nádobu (> 0,5 l)
- Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem / dotykem*.

Přístroj se následně nahřeje a bude znovu připraven k použití.



POZOR

Zbytky odvápňovacího přípravku na přístroji bez prodlení setřete vlhkým hadříkem!



Odvápnit systém

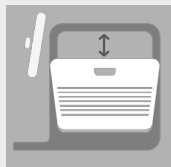


UPOZORNĚNÍ

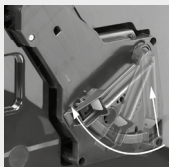
Jestliže bude potřeba přístroj odvápnit, zobrazí se na displeji zpráva/výzva. (Program odvápňení můžete také kdykoliv spustit ručně). Na přístroji můžete nadále připravovat nápoje. Doporučujeme však program odvápňení spustit hned, jakmile to bude možné, abyste nepřišli o nároky na záruční plnění.

**POZOR**

Spařovací jednotky vyčistěte před každým programem čištění, minimálně však jednou měsíčně. Jinak můžete přijít o nároky na záruční plnění.



Otevřít/Zavřít servisní dvířka



Odjištění spařovací jednotky

**POZOR**

Přístroj nikdy nepokládejte do vody!

Nepoužívejte k čištění žádné abrazivní přípravky.

Zaschlé zbytky mléka se odstraňují jen obtížně. Z tohoto důvodu doporučujeme vše dobře vyčistit bezprostředně po vychladnutí! Postupujte vždy podle zpráv/výzev na displeji k propláchnutí a čištění pěniče mléka.

8.6. Vytažení a čištění spařovací jednotky

V případě potřeby, stejně jako před každým programem čištění, je potřeba z přístroje vytáhnout spařovací jednotku a opláchnout pod tekoucí vodou. Nepoužívejte přitom žádné čisticí přípravky, použijte pouze čistou, **studenou** vodu!

- Otevřete servisní dvířka na pravé straně přístroje (pojistku v rukojeti povytáhněte směrem nahoru a potom opatrně oddělte servisní dvířka od přístroje)
- Odjistěte spařovací jednotku (stlačte červený spínač směrem nahoru a otočte madlem směrem doleva až k dorazu a zaaretování)
- Za madlo opatrně vytáhněte spařovací jednotku ven
- Opláchněte spařovací jednotku pod tekoucí, studenou vodou a **potom ji nechte vyschnout**
- Opatrně vraťte spařovací jednotku zpět na místo a zaaretujte (stiskněte a přidržte červený spínač a přitom otočte madlem až k dorazu a zaaretování)
- Znovu zavřete servisní dvířka (zasuňte čepy na zadním konci servisních dvířek do připravených otvorů a potom servisní dvířka přitlačte tak, aby se zaaretovaly)

8.7. Pravidelné ruční čištění

**UPOZORNĚNÍ**

Dodržujte tyto pokyny k čištění. Právě při manipulaci s potravinami je na místě dodržování hygienických pravidel.

Při čištění zachytné misky dávejte pozor na to, aby byly oba kovové kontakty a prostor mezi nimi u zadní strany zachytné misky stále v čistotě a suchu. Příležitostně můžete k vyčištění zachytné misky použít trochu mýdlové vody.

Zařízení je vybaveno zadní kladkou. Ty umožňují pohyb po rovné pracovní ploše. Tímto způsobem můžete snadno vyčistit prostor pod přístrojem.

- Přístroj čistěte uvnitř i vně výlučně měkkým, vlhkým hadříkem bez použití čisticích přípravků
- Záchytnou misku a nádobu na kávový odpad vyprázdněte nejpozději v okamžiku, kdy k tomu budete vyzváni zprávou na displeji (jen se zapnutým přístrojem, protože pouze tehdy může přístroj zaznamenat, že byly miska a zásobník vyprázdněny)
- Po vytažení záchytné misky a nádoby na kávový odpad z přístroje přístroj zevnitř vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem bez použití čisticích přípravků
- Nádržku na vodu byste měli každý den vypláchnout čistou vodou a znovu naplnit čerstvou, studenou vodou
- Pravidelně čistěte pěnič mléka, hadičku a výpust

8.8. Demontáž a čištění pěniče mléka

- Vyjměte ochranný kryt z výškově nastavitelné výpusti, stlačte pěnič mléka lehce směrem dolů a potom vyjměte směrem dopředu. Po vytažení ho demontujte na jednotlivé části.
- Vyčistěte důkladně jednotlivé části pěniče mléka a potom pěnič mléka znovu sestavte
- Sestavený pěnič mléka znovu vložte do výškově nastavitelné výpusti
- Připevněte ochranný kryt zpět na výškově nastavitelnou výpust

UPOZORNĚNÍ

Čas od času (v ideálním případě před každou delší přestávkou v používání přístroje, v každém případě ale pravidelně!), je potřeba pěnič mléka kompletně rozložit na jednotlivé části a ty vypláchnout čistou vodou.

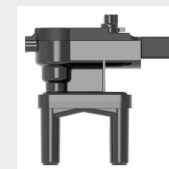


TIP

Chcete-li během provozu vyčistit displej, lze jej zamknout v nabídce **PÉČE** v části **Zámek displeje**. Opětovným stisknutím *otočného ovladače* se zámek uvolní.



Ochranný kryt na výškově nastavitelné výpusti



Sestavený pěnič na mléko



Jednotlivé části pěniče na mléko

i UPOZORNĚNÍ

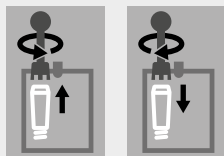
Na přístroji můžete nadále připravovat nápoje. Filtr však doporučujeme měnit vždy ihned.

! POZOR

Filtr vkládáte **rovně** do přístroje, nepřetácejte



FILTŘ



Odšroubujte / zašroubujte
filtr (v nádrži na vodu)

! POZOR

Při nízké spotřebě vody se musí filtr vyměnit nejpozději po dvou měsících používání. V takovém případě se na displeji nezobrazí žádná zpráva. Datum výměny můžete nastavit na číselníku na hlavě filtru (ukazatel měsíce).



Stav údržby

8.9. Výměna filtru

Po protečení asi 50 l vody se účinnost filtru sníží. Na displeji se zobrazí zpráva/výzva k výměně filtru.

- V nabídce **NASTAVENÍ** vyberte položku nabídky **FILTŘ**
- Vyberte **Ano**, aby zařízení rozpoznalo, že je aktuálně nainstalován filtr
- Vyberte **Vyměnit filtr**
- Vypustte z nádrži vodu; s použitím montážní pomůcky na konci odměrky na mletou kávu opatrně vyšroubujte filtr z držáku v nádrži na vodu a vyhoďte do směsného odpadu
- Nový filtr s použitím montážní pomůcky na konci odměrky na mletou kávu opatrně zašroubujte do připraveného držáku v nádrži na vodu
- Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem / dotykem*.
- Chvilí počkejte, než z výpusti přestane vytékat voda

Přístroj se následně nahřeje a bude znovu připraven k použití.

8.10. Stav údržby

Přístroj vás s pomocí ukazatele průběhu informuje o tom, zda už je potřeba přístroj vyčistit nebo odvápnit. Čím více vpravo se bude ukazatel průběhu nacházet, tím dříve bude potřeba provést požadované čištění/odvápnění

- V nabídce **PÉČE** vyberte položku nabídky **STAV ÚDRŽBY**

9. UŽIVATELSKÉ ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Jestliže se někdy přihodí, že přístroj nebude pracovat tak, jak by měl, nahlédněte do připravené tabulky s příčinami a možnostmi řešení problémů.

Jestliže systém identifikuje nějakou chybu, zobrazí se na displeji chybová zpráva:

- **Poznamenejte si chybovou zprávu** (chybu 8 můžete v závislosti na okolnostech odstranit sami podle pokynů v tabulce na straně 26 / 27)
- **Vypněte přístroj**
- **Vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky**



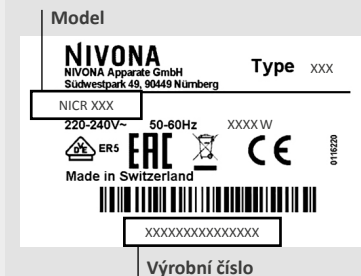
POZOR

Jestliže se objeví nějaká chyba anebo se vám problém nepodaří vyřešit vlastními silami, kontaktujte odborného prodejce, nebo navštivte naše servisní oddělení na webové stránce www.nivona.com.

Pro rychlé a kompetentní vyřešení vašeho dotazu si připravte dále uvedené informace

- **Model** výrobku NIVONA
- **Výrobní číslo**
- Podle konkrétního případu: **Číslo chyby / chybová zpráva**

Typový štítek (příklad)



** UPOZORNĚNÍ**

Z důvodu prevence problémů dodržujte tyto pokyny:

- Nádržku na vodu doplňujte vždy až po vytažení z přístroje
- Neskladujte zrnkovou kávu v chladničce
- Misky vylévejte vždy se zapnutým přístrojem
- Používejte čerstvé a chlazené mléko

Problém	Příčina	Odstranění problému
Z přístroje nevytéká horká voda nebo není možné vytvořit mléčnou pěnu/páru	Systém může být zanesen vodním kamenem	Provedte odvápňení s vysokou dávkou odvápňovače (kapitola 8.5.)
	Je ucpaný pěnič mléka	Důkladně vyčistěte pěnič mléka; bude potřeba ho celý rozebrat
Příliš málo mléčné pěny nebo tekutá pěna	Je ucpaný pěnič mléka	Důkladně vyčistěte pěnič mléka; bude potřeba ho celý rozebrat
	Nevhodné mléko	Použijte studené mléko
	Systém může být zanesen vodním kamenem	Provedte odvápňení s vysokou dávkou odvápňovače (kapitola 8.5.)
Káva z přístroje vytéká pouze po kapkách	Systém může být zanesen vodním kamenem	Provedte odvápňení s vysokou dávkou odvápňovače (kapitola 8.5.)
	Příliš jemný/příliš hrubý stupeň mletí	Nastavte stupeň mletí na hrubší/jemnější hodnotu (kapitola 7.2.)
	Příliš jemně namletá mletá káva	Použijte u mleté kávy hrubší stupeň mletí
	Je naplněno příliš velké množství mleté kávy	Naplňte méně mleté kávy
	Ucpaná spařovací jednotka	Vyjměte a vyčistěte spařovací jednotku (kapitola 8.6.). Vraťte spařovací jednotku zpět na místo a spusťte čištění systému (kapitola 8.4.)
	Ucpané výpusti kávy	Spusťte čištění systému (kapitola 8.4.)

Problém	Příčina	Odstranění problému
Káva není „napěněná“	Ucpaná spařovací jednotka	Vyjměte a vyčistěte spařovací jednotku (kapitola 8.6.). Vraťte spařovací jednotku zpět na místo a spusťte čištění systému (kapitola 8.4.).
	Nevhodný druh kávy	Změňte druh kávy
	Zrnka kávy již nejsou čerstvá jako po upražení	Použijte čerstvou zrnkovou kávu
Mlýnek vydává hlasitý hluk	Stupeň mletí není nastaven na použitá kávová zrna	Optimalizujte stupeň mletí (kapitola 7.2.)
	Cizí předměty v mlýnku, např. kamínky	Zavolejte na servisní telefonní linku společnosti NIVONA; nadále můžete připravovat nápoje z mleté kávy
Na displeji se zobrazila zpráva Chyba 8 Servisní tel.	Pohon možná správným způsobem neumístil spařovací jednotku	Vypněte přístroj a vytáhněte ze síťové zásuvky zástrčku přístroje. Zasuňte znovu do síťové zásuvky zástrčku přístroje a zapněte ho. Jakmile bude přístroj připraven k použití, vytáhněte spařovací jednotku a vyčistěte ji (kapitola 8.6.).
Navzdory tomu, že jsou misky prázdné a nasazené, zobrazila se na displeji zpráva MISKY PRÁZDNÉ	Volný prostor mezi kontakty na zadní straně zachytné misky je znečištěný	Vyčistěte volný prostor mezi kontakty kartáčem, vodou a malým množstvím mycího přípravku a potom nechte vyschnout



Vypáření



POZOR

Již spuštěný program se
nesmí přerušovat!



ZÁRUČNÍ A SERVISNÍ PODMÍNKY

Podrobné informace o záručních a servisních podmínkách naleznete na přiloženém listu.

10.

10. NABÍDKA PŘÍSLUŠENSTVÍ A KÁVY

Naši aktuální nabídku příslušenství a kávy naleznete na webové stránce **www.nivona.com**.

11.

11. ZÁKAZNICKÝ SERVIS A ZÁRUKA

Jestliže budete muset přístroj z důvodu závady odeslat k servisnímu zásahu, použijte před odesláním funkci odpaření, aby v systému nezůstala žádná zbytková voda.

Tímto způsobem připravíte přístroj k odeslání | Funkce odpaření pro odstranění vody z přístroje

- V nabídce **PÉČE** vyberte položku nabídky **Vypáření**
- Postupujte podle pokynů na displeji až do dokončení programu a každý krok potvrďte *otočným ovladačem* / dotykem.
- Vyprázdněte zachytnou misku, nádobu na kávový odpad, nádržku na vodu a podle situace také nádobu na kávová zrna
- Všechny tyto části potom vraťte zpět na místo
- V ideálním případě přístroj zabalte do originálního obalu (za poškození při přepravě nepřijímáme žádnou odpovědnost)

12.

12. OBALY A LIKVIDACE

Z důvodu zajištění ochrany přístroje v případě přepravy k servisnímu zásahu doporučujeme uschovat si originální obal od přístroje.

Elektrické a elektronické přístroje obsahují celou řadu dále využitelných materiálů a materiálů, které jsou škodlivé pro životní prostředí, takže se nesmí vyhazovat do směsného komunálního odpadu. Při vyhození takových přístrojů do směsného komunálního odpadu nebo při nesprávné

likvidaci může dojít k poškození lidského zdraví a životního prostředí. Z těchto důvodů se nesmí přístroje, které se poškodí, v žádném případě vyhazovat do směsného komunálního odpadu, nýbrž se musí odevzdat na sběrném místě zřízeném místní obcí pro účely vrácení a recyklování elektrických a elektronických vysloužilých spotřebičů.

Další informace získáte na příslušném městském úřadě, u společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo odborného prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili.

Filtrační patrony patří do směsného komunálního odpadu.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	220–240 V AC, 50–60 Hz
Výkon	1465 W
Značka shody	CE
Maximální tlak čerpadla, statický	15 bar
Objem nádržky na vodu	asi 2,2 l
Objem nádoby na kávová zrna	asi 270 g
Objem zásobníku na kávovou sedlinu	asi 10–15 porcí*
Délka kabelu	asi 1,1 m
Hmotnost	asi 11,4 kg
Rozměry (Š x V x H)	asi 28 x 36 x 50 cm
Bluetooth**	Frekvenční rozsah: 2 400 MHz–2 483,5 MHz Max. vysílací výkon: 10 mW

* v závislosti na síle vydaných kávových nápojů

** Tímto společností NIVONA Apparate GmbH prohlašuje, že rádiové zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kompletní znění Prohlášení EU o shodě je dostupné ke stažení na webové stránce www.nivona.com v části SERVICE – Download (servisní informace – ke stažení).



The NIVONA logo is a red oval with the word "NIVONA" in white, bold, sans-serif capital letters. It is positioned on the left side of the page, overlapping a dark blue gradient background and a red wavy shape.

NIVONA

NIVONA Apparate GmbH

Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

2021 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Německo
Všechna práva vyhrazena

ANR 000129137
BDA NICR 960 | 970 CZ Rev.00 30.09.2021